

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WLRL280-A

Retro heat lamp - Ø 280 mm - aluminium



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Retro Heat Lamp (Model: WLRL280-A)

1. General Information

Thank you for choosing the Retro Heat Lamp WLRL280-A. Designed for both commercial and home use, this elegant heating solution is ideal for keeping food warm while adding a vintage touch to your kitchen or dining area. The lamp features a durable aluminum construction and offers effective heat distribution for optimal performance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the lamp is plugged into a compatible electrical outlet. Avoid using the lamp in wet or damp environments to prevent electric shock.
- **Operational Safety:** Do not touch the lamp or the food under it when in operation as it may be extremely hot. Always use heat-resistant gloves when handling.
- **Supervision:** Never leave the lamp unattended while in use, especially around children or pets.
- **Placement:** Place the lamp on a stable surface, away from flammable materials. Ensure that the lamp is not obstructed by any items.
- **Maintenance:** Regular inspections for any signs of wear and tear are necessary. Do not operate a damaged lamp.
- **Child Safety:** This product is not intended for use by children. Ensure that children are supervised at all times.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WLRL280-A
- Dimension: 280 mm diameter
- Material: Aluminum
- Power: 240V
- Weight: 1.5 kg
- Color: Retro design finish
- Heating Element: Infrared bulb for even heat distribution
- Temperature Range: Up to 80°C

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a dry, flat surface for setup. Ensure adequate space around the lamp for ventilation.
2. **Assemble the Lamp:**
 - Place the base on the chosen surface.
 - Attach the arm securely to the base by aligning the screws and tightening them with a screwdriver.
 - Fix the lamp holder at the end of the arm firmly.
3. **Install Bulb:**
 - Ensure the lamp is unplugged.
 - Carefully screw the infrared bulb into the lamp holder until secure.
4. **Plug In:** Connect the power cord to a compatible electrical outlet.
5. **Testing:** Switch on the lamp and ensure the bulb lights up.

5. Operation

- Turn on the Retro Heat Lamp using the switch located on the cord.
- Adjust the height of the lamp as necessary to keep food warm.
- Monitor the temperature to ensure food is heated adequately but not overcooked.

6. Cleaning and Maintenance

- Before cleaning, ensure the lamp is unplugged and has completely cooled.
- Wipe the aluminum surface with a damp cloth and mild detergent.
- Do not use abrasive cleaners or scrubbers.
- Regularly check the bulb for burnouts and replace as necessary.

7. Troubleshooting

- **Lamp Does Not Turn On:**
 - Check if the lamp is plugged in properly.
 - Inspect the power outlet for functionality.
 - Ensure the bulb is properly installed.
- **Bulb Burns Out Quickly:**
 - Make sure the bulb is a suitable type for the lamp.
 - Check for any blockage in ventilation that may cause overheating.
- **Inconsistent Heat:**
 - Verify that the bulb is functioning properly.
 - Adjust the height of the lamp for optimal heating.

8. Disposal

Dispose of this product at the end of its life cycle according to local regulations. Do not dispose of with general waste. Electronic components must be recycled at designated electronic waste disposal facilities.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Retro-Wärmelampe WLRL280-A

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Retro-Wärmelampe WLRL280-A. Dieses Produkt ist für kommerzielle und private Küchen in Gastronomiebetrieben konzipiert und ermöglicht eine intelligente und effiziente Wärmequelle, um Speisen warm zu halten und die Optik zu verbessern.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Lampe auf einer stabilen, nicht brennbaren Oberfläche installiert wird.
- Berühren Sie die Lampe nicht, während sie in Betrieb ist, da die Glühbirne sehr heiß werden kann.
- Verwenden Sie die Lampe niemals im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Alle elektrischen Anschlüsse müssen gemäß den geltenden Vorschriften und Anweisungen erfolgen.
- Halten Sie den Abstand zu brennbaren Materialien mindestens 50 cm ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel auf Beschädigungen. Bei Beschädigung nicht verwenden.
- Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Brandgefahr oder elektrischen Schlägen führen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: WLRL280-A
- Durchmesser: 280 mm
- Material: Aluminium
- Farbe: Schwarz
- Volt: 220V-240V
- Watt: 150W
- Schutzart: IP20
- Zubehör: Inklusive Glühbirne

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der eine stabile Grundlage bietet und vor Feuchtigkeit geschützt ist.
2. Montieren Sie die Lampe an der Wand oder an einem geeigneten Gestell, was eine sichere Befestigung garantiert.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an, die den elektrischen Anforderungen entspricht.
4. Überprüfen Sie vor der ersten Nutzung den Zustand der Lampe und des Kabels.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Lampe über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zu den Speisen und anderen Gegenständen angemessen ist (mindestens 50 cm).
- Warten Sie einige Minuten, bis die Lampe die gewünschte Temperatur erreicht hat, bevor Sie die Speisen platzieren.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Lampe aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung des Aluminiumkörpers.
- Reinigen Sie die Glühbirne vorsichtig mit einem trockenen Tuch.
- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigung.

7. Fehlersuche

- Die Lampe geht nicht an: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Korrekten Anschlüsse.
- Die Lampe wird nicht heiß: Überprüfen Sie, ob die Glühbirne korrekt eingesetzt ist oder ob sie defekt ist.
- Geruch oder Rauch: Schalten Sie die Lampe sofort aus und ziehen Sie den Stecker. Lassen Sie die Lampe überprüfen, bevor Sie sie erneut verwenden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie dazu alle elektrischen Teile und recyceln Sie die Materialien, wo möglich.

9. Kontakt

Bei weiteren Fragen oder Informationen wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Retro Heat Lamp (O 280 mm Aluminium WL-RL280-A)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Retro Heat Lamp O 280 mm Aluminium WL-RL280-A. Deze lamp is ontworpen om voedsel warm te houden en biedt een stijlvolle en praktische oplossing voor horeca en thuisgebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Zorg ervoor dat de lamp is geïnstalleerd op een vlakke, stabiele ondergrond en weg van brandbare materialen.
- Elektrische Veiligheid: Controleer of de spanning van het elektriciteitsnet overeenkomt met de specificaties van de lamp vóór installatie. Gebruik alleen een geaard stopcontact.
- Warmte: De lamp kan aangeraakt worden. Neem voorzichtigheid in acht, vooral bij gebruik.
- Kinderen: Houd kinderen weg van de lamp tijdens gebruik en pak deze altijd op veilige afstand aan.
- Schade: Gebruik het apparaat niet als er zichtbare schade is aan het snoer, de lamp of andere componenten.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: WL-RL280-A
- Diameter: 280 mm
- Materiaal: Aluminium
- Kleur: Retro stijl
- Voeding: 220-240V
- Vermogen: 250W
- Verlichtingsbron: Halogeenlamp

4. Setup en Installatie

1. Ontpakken: Verwijder de lamp voorzichtig uit de verpakking. Controleer op beschadigingen.
2. Plaatsing van de lamp: Zorg ervoor dat de lamp op een veilige, stabiele ondergrond staat en minimaal 30 cm van brandbare materialen is verwijderd.
3. Bevestigen van de lamp: Bevestig de lamp met de bijgeleverde bevestigingsmiddelen indien nodig.
4. Aansluiten op stroom: Sluit de lamp aan op een geaard stopcontact. Zorg ervoor dat alle verbindingen stevig zijn.
5. Testen: Zet de lamp aan om te controleren of deze correct werkt.

5. Bediening

- Zet de lamp aan via de schakelaar op de kabel.
- Voor optimale warmte, positioneer de lamp ongeveer 30 cm boven het voedsel.
- Pas de hoogte aan indien de lamp verstelbaar is.

6. Reiniging en Onderhoud

- Uitschakelen: Schakel de lamp altijd uit en laat deze afkoelen voordat u begint met schoonmaken.
- Reinigen: Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van de lamp af te vegen. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen.
- Controle: Controleer regelmatig de snoeren op slijtage of beschadiging.

7. Probleemoplossing

- Lamp gaat niet aan: Controleer of de lamp is aangesloten en of de schakelaar in de aan-stand staat.
- Onvoldoende warmte: Controleer of de lamp correct is geïnstalleerd en of de juiste wattage lamp is gebruikt.
- Vervorming of schade aan de lamp: Stop met het gebruik van de lamp en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvalverwerking

Verwerk het product volgens de lokale wetgeving voor elektrische en elektronische apparatuur. Lever het in bij een erkend recyclingbedrijf om milieuschade te voorkomen.

9. Contact

Bij vragen of problemen kunt u ons bereiken op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw aankoop en veel plezier met uw Retro Heat Lamp!

ES ESPAÑOL

Manual de Producto para Lámpara de Calor Retro de GGM Gastro - WL-RL280-A

1. Información General

La Lámpara de Calor Retro WL-RL280-A de GGM Gastro está diseñada para mantener los alimentos calientes y listos para servir en entornos de cocina comerciales. Con un acabado en aluminio y un diseño elegante, esta lámpara es tanto funcional como estética.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Esta unidad está diseñada únicamente para uso en interiores y en entornos comerciales.
- Instalación: Asegúrese de que la lámpara esté correctamente montada según las instrucciones de instalación presentadas en este manual.
- Conexión Eléctrica: Verifique que la tensión de suministro coincida con la indicada en la etiqueta de la lámpara. No use con un voltaje diferente.
- Evitar el Contacto con Agua: La Lámpara de Calor no debe entrar en contacto con agua u otros líquidos para evitar cortocircuitos.
- Mantenimiento: Desconectar siempre el aparato antes de limpiar o realizar cualquier mantenimiento.
- Riesgo de Quemaduras: Las superficies de la lámpara pueden calentarse mucho. Evite el contacto directo con la piel y mantenga a los niños alejados.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WL-RL280-A
- Diámetro: 280 mm
- Material: Aluminio
- Color: Plata
- Potencia: 200W
- Tensión: 230V
- Frecuencia: 50Hz
- Certificaciones: CE, GS

4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Desempaquetar la lámpara y todos sus componentes.
- Paso 2: Montar el soporte de la lámpara a la pared o superficie elegida usando los tornillos adecuados (no incluidos).
- Paso 3: Conectar la lámpara al suministro eléctrico, asegurándose de que esté apagada durante la conexión.
- Paso 4: Ajustar la altura de la lámpara para alcanzar la temperatura deseada.
- Paso 5: Verificar que todos los componentes estén bien fijados y que no haya daños visibles en la lámpara.

5. Operación

- Encienda la lámpara utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la altura de la lámpara según las necesidades de los alimentos a calentar.
- Mantenga la lámpara encendida solo durante el tiempo necesario para calentar los alimentos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconectar siempre la lámpara antes de limpiarla.
- Limpie la superficie con un paño húmedo y un detergente suave. No use productos abrasivos.
- Revise periódicamente el cable y el enchufe para detectar posibles daños y reemplácelo si es necesario.

7. Solución de Problemas

- La lámpara no se enciende: Verificar la conexión eléctrica y asegurarse de que el interruptor esté en la posición de encendido.
- La lámpara se apaga automáticamente: Podría deberse a un sobrecalentamiento. Permita que se enfríe y reinicie antes de volver a utilizarla.
- El calor es insuficiente: Asegúrese de que la lámpara esté configurada a la altura correcta para el calor necesario.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, deseche de la lámpara de manera responsable. Consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de aparatos eléctricos. No deseche en el contenedor de basura normal.

9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia adicional, póngase en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Chauffe-Plat Rétro WLRL280-A

1. Informations Générales

Le chauffe-plat rétro WLRL280-A est conçu pour maintenir la température des aliments tout en offrant une esthétique vintage. Idéal pour les restaurants, buffets ou à domicile, il allie fonctionnalité et style.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes pendant le fonctionnement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Vérifiez si l'appareil est correctement branché avant de l'utiliser.
- En cas de dommage au cordon d'alimentation, le remplacer par un professionnel qualifié.
- Utilisez uniquement le produit conformément aux instructions fournies.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : WLRL280-A
- Diamètre : 280 mm
- Matériau: Aluminium
- Source de chaleur : Ampoule infrarouge
- Puissance : 200W
- Alimentation : 230V~
- Poids : 1.5 kg

4. Installation et Configuration

- Déballez soigneusement le produit.
- Placez le support sur une surface plane et stable.
- Insérez l'ampoule infrarouge dans le support prévu à cet effet.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise adéquate.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées avant d'utiliser l'appareil.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé sur le cordon d'alimentation.
- Laissez le chauffe-plat fonctionner quelques minutes avant d'y placer les aliments.
- Pour régler la température, ajustez la distance entre l'ampoule et les aliments en modifiant la hauteur du support.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer l'extérieur. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Vérifiez régulièrement l'ampoule et remplacez-la si nécessaire.
- Stockez dans un endroit sec pour assurer la longévité de l'appareil.

7. Dépannages

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez la connexion électrique et l'état de l'ampoule.
- Si l'ampoule clignote, remplacez-la par une ampoule appropriée.
- Pour tout autre problème, consultez le service après-vente.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Déposez-le dans un point de collecte approprié pour le recyclage des appareils électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Lampada di Riscaldamento Retro WLRL280-A

1. Informazioni Generali

La lampada di riscaldamento retro WLRL280-A è progettata per mantenere i cibi caldi e pronti per il servizio. Questo dispositivo è ideale per ristoranti, mense e attività di catering. Assicuratevi di seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Non utilizzare la lampada in ambienti umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Assicuratevi che il dispositivo sia collegato a una presa elettrica conforme alle norme.
- Non toccare la lampada calda con mani bagnate.
- Non coprire la lampada durante l'uso.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Operare il dispositivo solo con parti e accessori forniti dal produttore.
- In caso di danni al cavo di alimentazione, sostituirlo immediatamente.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WLRL280-A
- Tipo: Lampada di riscaldamento retro
- Diametro: 280 mm
- Materiale: Alluminio
- Fonte di alimentazione: 220-240V, 50/60Hz
- Potenza: 250W
- Colore: Alluminio naturale

4. Installazione e Configurazione

1. Posiziona la lampada su una superficie piana e stabile, lontano da materiali infiammabili.
2. Assicuratevi che la lampada sia scollegata dalla rete elettrica prima di procedere all'installazione.
3. Fissa la lampada d'appoggio nella posizione desiderata.
4. Collega il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme.
5. Accertatevi che il dispositivo sia stabile prima di accenderlo.

5. Funzionamento

- Accendi la lampada utilizzando l'interruttore situato sul cavo di alimentazione.
- Regola l'altezza della lampada, se necessario, per ottenere un riscaldamento ottimale.
- Posiziona il cibo sotto la lampada in modo da garantire una distribuzione uniforme del calore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre la lampada dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido con un detergente delicato per pulire la superficie esterna della lampada.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua o utilizzare spray per pulizia.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione e sostituirlo se danneggiato.

7. Risoluzione dei Problemi

- La lampada non si accende: Verifica che sia collegata correttamente e che la presa funzioni.
- Scaldamento insufficiente: Controlla che il cibo sia posizionato correttamente sotto la lampada e assicurati che la potenza sia impostata su un livello adeguato.
- Rumori anomali: Verifica che non ci siano oggetti che ostacolano il funzionamento della lampada.

8. Smaltimento

Riciclare il dispositivo secondo le normative locali. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Consultare le disposizioni locali per il corretto smaltimento degli apparecchi elettrici e dei materiali.

9. Contatto

Per assistenza, contattaci a:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania